

El Café ha Dejado de Ser la Producción Básica de la ECONOMÍA NACIONAL

1939

NOVIEMBRE

— 18 —

SABADO

Año VI — N° 271

Puerto Limón Costa Rica

AL MARGEN

SE RINDE UN HOMENAJE A SANTIAGO CRESPO

Santiago Crespo, así sin el "don" — que es requisito social, pero que no dice tanto como el llamado familiar, — ha merecido un justo homenaje de parte de los vecinos de San Jerónimo de Grecia, por iniciativa de los miembros de la junta de educación del distrito.

Hará unos tres años se inició la construcción de un bonito edificio escolar, que hacía falta. El fué el alma del movimiento, para conseguir que el gobierno decidiera levantar ese edificio; contribuyó a la medida de sus alcances; vigiló la obra; en fin, puso al servicio de los intereses culturales del distrito, todo su empeño y esa buena voluntad que lo caracteriza.

Santiago es de los que sienten placer en servir a los demás. En su finca los trabajadores son socios, merecen un trato distinguido; una ayuda eficaz y oportuna. A su casa llegan cuantos necesitan

(PASA a la Pág. 12)

La producción básica de la economía costarricense es el café; ha sido por largos años, por lo menos, y todavía seguimos apegados a esa tradición, sin reparar mucho en realidad del problema que confrontamos. El bienestar económico y sus consecuencias, están en relación directa con la producción de café. Unos simples datos estadísticos nos dan motivo para pensar en lo que le está pasando a la industria del café, como factor básico de nuestra economía:

HA AUMENTADO EL VOLUMEN DE NUESTRA EXPORTACION Y HA BAJADO EL VALOR DE LA COSECHA

El aumento de la importación en los últimos años no corresponde al aumento en el valor de la cosecha de nuestro "grano de oro"

Claramente se ve que debemos ir hacia la intensificación de otras actividades agrícolas que ofrezcan mejores perspectivas para la economía costarricense

Cosecha 1939: 17.184.362 kilos. Valor: \$9.780.574.

Cosecha 1929: 17.184.362 kilos. Valor: \$4.938.053.

Nótese que el volumen de la

exportación del café aumentó en 1938, en cerca de cinco millones de kilogramos, y por consiguiente, los gastos de recolección, beneficio, transportes, etc.,

aumentaron. Por otra parte, el valor de esa cosecha fué aproximadamente la mitad del valor del café exportado en 1929.

De 1929 a 1938, con excepción de los años 1933 y 1936, el volumen de las cosechas exportadas aumentó; mientras se operaba una caída de su valor.

Es verdad que no se ha sentido ninguna catástrofe económica, como aquella de la administración Iglesias, que puso a temblar a nuestra patria, porque automáticamente la importación

(PASA a la Pág. 12)



EL AJONJOLI, Producto Agrícola de Porvenir en Nuestra ZONA

ACTUALMENTE SE CONSUME AFRECO Y ACEITE DE AJONJOLI, PROCEDENTES DE NICARAGUA DONDE SE DICE QUE ESA INDUSTRIA COBRA GRANDES VUELOS

También se avicinan buenos días para los productores de cocos, con la organización de la planta de aceites vegetales YA LA CONTRATACION ESTA EN EL CONGRESO Y SEGURAMENTE MEREZCA TODA LA ATENCION necesaria

Hace algún tiempo que el Centro Nacional de Agricultura hizo ver la posibilidad de encontrar un buen negocio en la siembra y explotación del ajonjolí, como ya se

ensayaba con resultados en otros países. Seguramente nadie reparó en las informaciones que se daban, con lujo de detalles. Ese es nuestro temperamento. Las cosas de-

ben entrarnos por los ojos.

En estos momentos el país consume afrecho y aceite de ajonjolí, procedentes de Nicaragua. Allí se estableció una fábrica de aceites y se han sembrado grandes extensiones de ajonjolí, que da un aceite de alta calidad para el consumo del hombre. Al extraerlo queda un afrecho que es más rico en proteínas que el afrecho de trigo.

Las referencias que nos llegan dicen que una manzana de ajonjolí renta trescientos dólares. Puede que haya un poco de exageración. Pero haciendo números, se aprecia que hay margen de negocio. El ajonjolí no exige gran atención; es una planta agradecida y su uso es cada vez mayor, tanto en la preparación de aceite vegetal como en el cuidado de ganado de leche. En este último aspecto, como que

da dicho, se señala como el alimento más rico y más económico.

En Costa Rica podría sembrarse el ajonjolí en las tierras bajas, desde Orotina a la costa en el Pacífico; en toda nuestra provincia, en el Atlántico. Sería un medio de crear nuevas fuentes de trabajo, ahora que nuestra provincia pasa días tan difíciles por la muerte de la industria bananera.

Pero hay más. El Congreso tiene en estudio un proyecto de contrato para el establecimiento de una fábrica de aceites vegetales, que propone el señor Garrido Canabal. Al comienzo se trabajaría exclusivamente el coco. Ya eso señala una posibilidad de que la fábrica se establezca en esta zona. Por lo menos tendrán los productores de coco una

(PASA a la Pág. 12)

OTRA VEZ PARALIZADOS LOS TRABAJOS DEL MERCADO DE VIVERES

NO ALCANZARON LOS CIEN MIL COLONES QUE SE HABIAN CONSEGUIDO PARA TERMINAR ESA OBRA DE GRAN URGENCIA

Fallaron los cálculos y el dinero se agotó sin que se lograra rematar el edificio que parece condenado a quedar inconcluso por años de años

Se han suspendido, otra vez, los trabajos de construcción del mercado de viveres de esta ciudad. Cuando se trataba de conseguir dinero para terminar esa obra, que es de imperiosa necesidad, se expresó que con cien mil colones se podía concluir. Se obtuvo el dinero y pronto se agotó, sin lograrlo.

No sabemos si hubo error en los cálculos que pasó; lo cierto y lo que todo mundo

lamenta, es que haya habido necesidad de retirar los trabajadores, sin estar concluido el mercado. El mal es doble: se deja, quién sabe hasta cuando, sin terminar el edificio más urgente en el puerto; y se crea una situación difícil a esos artesanos y peones que quedan cesantes.

Y lo grave es que se comenta que la Inspección de Municipalidades no quiere auto-

rizar ninguna nueva gestión para conseguir el dinero que hace falta para cubrir los jornales. De suerte que no hay medio, por este año al menos, de que adelanten los trabajos.

Es muy lamentable lo que pasa; porque hasta al más lego se le puede ocurrir que debió formularse un presu-

Colizaciones para entregas futuras de CACAO

Mercado de New York

Diciembre \$ 4.81

Enero 4.77

Marzo 4.96

Mayo 5.05

Julio 5.12

Verdaderas bellezas tuvimos ocasión de admirar en la exposición de los trabajos escolares de la Escuela de Niñas Rafael Yglesias, el domingo pasado

El domingo pasado tuvo lugar en los salones del edificio de la Escuela de Niñas "Rafael Iglesias Castro", la exposición de trabajos escolares correspondiente al presente año.

Tuvimos oportunidad de vi-

sitar los tres salones, de costura, cuya maestra la señorita Rosario Arias ha logrado verdaderas bellezas en ropa, mantelería y otros trabajos. La de trabajos manuales, doña Marina de Baldioceda de

(PASA a la Pág. 12)

MAGNIFICA LABOR EJECUTARON LOS BOMBEROS EN EL INCENDIO DEL SABADO

MILAGROSAMENTE FUE SALVADA LA CASA DE DON JOSE CHAVES

Como nuestros lectores saben por los relatos de la prensa capitalina, el sábado en la noche, cerca de las tres de la mañana se produjo un incendio en el lote 7 de la manzana 47, frente al Balneario Municipal.

La casa fué edificada hace unos cuarenta años y perteneció a Mr. Keith quien la vendió hace pocos años a los Hermanos Hart. Hace apenas un mes la casa fué rematada por el valor de la hipoteca que sobre ella pesaba y fué sacada en el remate por el señor Raúl González, residente en San José.

(PASA a la Pág. 12)

La Voz del Atlántico

Publicidad - Panamericana. — S. A.

Director Administrador

ROGELIO GUTIERREZ ROSS

APARTADOS:

Limón 230
San José 1279

Lic. Héctor Beeche

APARTADO 2049

SAN JOSE.

Mundo Social

CUMPLEAÑOS

Cumpleaños

Con una fiesta a sus amiguitas celebró su cumpleaños la encantadora niñita María de los Angeles Flores. A las felicitaciones de sus amiguitos unimos la nuestra muy cariñosa.

—Celebra hoy su natalicio la gentil dama doña Mercedes Mangel de Rucavado. Le enviamos nuestras felicitaciones.

—El 14 de los corrientes celebró su cumpleaños la gentil joven señora doña Virginia Millán de Gershaw. Por tal motivo reciba nuestros parabienes.

—Nuestro particular amigo don Carlos Gershaw rememora hoy la fecha de su natalicio. Congratulaciones.

—Con motivo de celebrar mañana su primer año de vida, ofrecerá una fiesta infantil a sus amiguitos la linda niñita Cecilia Cañas Millán. Nos unimos para felicitarla cariñosamente deseándole muchos y felices años.



Señorita ALICIA GUTIERREZ CH.

El miércoles pasado celebró su cumpleaños la encantadora amiguita Alicia Gutiérrez Chamberlain, que fueron celebrados con una comida íntima en su casa, y a la cual fueron invitadas las señoras Mickey Sheehy, Haydee Pacheco y Mimí Gutiérrez, y los caballeros Freddie Sheehy, Pacelli, José Casa sola, Luis Acosta, Víctor López y Marcos Gutiérrez.

LA VOZ DEL ATLANTICO saluda muy cariñosamente a la gentil y bella amiga Alicia.

Enferma en el hospital

Ha continuado siendo de mucha gravedad el estado de salud de la distinguida señora doña Rosalía de Soldevila, quien desde hace varias semanas se encuentra en el Hospital de la Compañía Bananera. Hacemos votos muy sinceros por su restablecimiento.

De Alemania

Después de seis meses de vacaciones disfrutadas en Alemania, se encuentran de nuevo entre nosotros el estimable caballero don Richard Schroeder en unión de su bella señora esposa doña Carmen Arias de Schroeder y su hijito Adolfo. Nos complacemos en saludarlos muy cariñosamente.

Para Parrita

Salió para Parrita donde desempeñará un nuevo y delicado cargo nuestro particular amigo don Mario Flores. Lo despedimos muy atentamente deseándole mucho éxito.

De San José

De la capital regresó el Lic. don Carlos Alvarado. Lo saludamos.

LOS "LIFE GUARDS" DEL REY DE INGLATERRA

Los "Life Gupards" o escolta real pretenden ser el regimiento de caballería más antiguo del ejército británico. Concretamente se sabe que en 1660 Carlos II, al ser restaurado en el trono de Inglaterra, formó su guardia personal con ochenta caballeros escogidos entre los montados que habían luchado a favor de Carlos I en la guerra civil. En sus uniformes y monturas todavía figura hoy como emblema la hoja de roble y una bellota que el "alegre monarca" — como popularmente se le denominaba — señaló en recuerdo del árbol que le había servido de refugio para salvarse después de la batalla de Worcester. En 1661 este cuerpo era adoptado como núcleo del ejército inglés, concediéndosele prioridad sobre cualquier otro regimiento.

Los "Life Guards" constituyeron siempre una unidad aristocrática. Hasta 1788 el cuerpo estaba formado exclusivamente por hidalgos que pagaban para ingresar, con la obligación además de proveerse por su cuenta del caballo y de las armas. En dicho año fué reorganizado

dividiéndolo en dos regimientos, el 1º y el 2º de Life Guards, y en ellos solamente fueron admitidos hombres de conducta intachable. Estas condiciones todavía perduran, habiéndose extendido a otras como la estatura y la constitución física de los reclutas. Sólo son aceptados los que física y moralmente reúnen las más altas cualidades.

El regimiento sigue figurando al servicio del soberano. Está encargado de la escolta real y de dar guardia en Whitehall. La razón de esto último se comprende bien si se tiene en cuenta que en los días de Carlos II Whitehall servía de palacio real, y Carlos II debía conservar muy tristes y vívidos recuerdos de lo acontecido a su padre, Carlos I, decapitado en aquel recinto. Debido a estos servicios, pues, los "Life Guards" forman una parte integral de la pompa de la vida ceremonial de Londres. Estos hombres altos con sus llamativos uniformes — cascos relucientes de acero con plumeros de crin de caballo, coraza de acero sobre guerreras escarlata-pantalones blancos, altas botas negras de montar y manoplas blancas — montados sobre magníficos corceles, inmóviles, con sus sables desnudos y resplandecientes, constituyen siempre el centro del máximo interés para los transeúntes de Whitehall.

No se crea, sin embargo, que los Life Guards tienen únicamente obligaciones espectaculares. Lucharon con el duque de Wellington en España y en Waterloo, y cuando la victoria quedó definitivamente asegurada el Duque pronunció uno de los dis-

La Junta de Protección Social está exigiendo la cédula de identidad

Hemos visto los avisos que están circulando con profusión, en los cuales la Junta de Protección Social de esta ciudad notifica a todas las personas que solicitan sus servicios la obligación de presentar la cédula personal. La razón de esta medida, según se nos ha informado, es la de limitar sus beneficios a las personas que tengan cédula de "Protección Social", ya que las nuevas cédulas vinieron contramarcadas con esa leyenda en los casos que así lo justifiquen. El Consejo Nacional de Salubridad hizo un estudio al respecto y fijó, de acuerdo con la Tributación Directa, la capacidad del público para solicitar los servicios de asistencia pública. Ello no obsta, sin embargo, para que cédulas de "Protección Social" sean re-

chazadas por la Junta si se comprueba que el interesado trabaja con la Compañía Bananera, ya que, como es sabido, los empleados de la Compañía tienen servicio de Hospital que pagan con el dos por ciento que se les deduce de su sueldo.

Con estas nuevas disposiciones la Junta está en mejores condiciones de seleccionar a las personas a quienes favorece, evitando en gran parte proporcionar servicios a quienes no los necesitan y restringiendo, así, su radio de acción a lo estrictamente indispensable. La economía, que se impone en las actuales circunstancias y la represión del abuso, han tenido un gran impulso al entrar en vigencia la nueva cédula de identidad.

Por tierra serán entregados los aviones a Canadá. WASHINGTON, 17.— En los círculos oficiales se indica que los aviones militares fabricados en los Estados Unidos para el Canadá podrán ser transportados por tierra, pero no entregados volando sobre la frontera, porque esto sería violatorio de la ley de neutralidad. Después de varios días de estudiar el problema, se llegó a la conclusión que la ley permite la exportación de aviones para los beligerantes, pero conforme a las leyes internacionales de aeronáutica el vuelo de aviones militares constituye "una expedición armada", por lo cual esos aparatos serán entregados a las autoridades canadienses mediante su transporte por tierra, como si se tratara de camiones o cualquier otro vehículo.

Las militares británicas, los músicos poseen una gran preparación y entrenamiento y actúan en conciertos públicos cuando sus obligaciones se lo permiten.

SALOMON CHIN
ESTRADA
LA IBERIA
ARTICULOS DEL PAIS.
Abarrotes y Licores.
Precios ECONOMICOS.

De Europa

Procedentes de Europa desembarcarán hoy en este puerto el Lic. don Claudio Cortés Castro en unión de su distinguida señora esposa. A recibirlos llegó de la capital una comisión de destacadas personalidades del gobierno. Les presentamos nuestra cordial bienvenida.

Enfermo

Un tanto delicado de salud ha estado en estos días nuestro distinguido amigo don Enrique Arrázola y Posada. Le deseamos una pronta mejoría.

Luis Wa Chong

GUACIMO y GUAPILES
Abarrotes en general
Tienda bien situada
Precios sin competencia

VICTIMA DE LOS CACOS

MR. MC. GUINNES

MAGNIFICA LABOR DEL CUERP ODE DETECTIVES

La semana pasada recibió oficina de investigación de esta ciudad, denuncia de haber sido víctima de la sustracción de un valioso reloj de oro, y de un número de lotería del último sorteo, don Thomas P. Mc Guinness, esforzado luchador limerense, quien refiere que ha como veinte años lo acompañaba esa joya cuyo costo en aquel tiempo fué de cien dólares y que habiéndosele descompuesto guardó en la gaveta de su mesa de trabajo junto con un lléte de lotería nacional; cuando el sorteo fué a buscar el lléte notando que tanto como su viejo marcador tiempo, habían desaparecido sin poder señalar a nadie sospechoso del hurto, pues a taller, — dice, que acuden tanta gente que no le era posible sindicarse a nadie, pero la investigación, que está prestando totalmente magníficos servicios procedió a detener con un acierto a dos menores de edad quienes después de largos interrogatorios confesaron su participación en la sustracción del reloj el cual fué encontrado en poder de un tercero, a quienes habían vendido en diez lones, recuperando así Mr. Guinness su valiosa joya y no el número de lotería, que que tiene terminación, por haberlo localizado aún los investigadores.

Lic Daniel Zeledón

Abogado y

Notario Público

Oficina: Altos Pasual Ingiana

NOTAS EDITORIALES

LA BAJA DEL CACAO

Cuando racionalmente esperábamos que el conflicto europeo produjera una reacción favorable en las cotizaciones del cacao, ocurre todo lo contrario y éste sufre un descenso que ha venido a afectar sensiblemente a nuestra economía ya en completa bancarrota.

No importa cuál haya sido la razón para que se produzca esta baja. Ya sea una maniobra hábil del agiotismo americano o una superproducción del mercado del Brasil y Perú. Lo que nos interesa de inmediato es la consecuencia de esa baja que nosotros pagamos. El hecho reviste para nosotros un problema gravísimo. Abandonados como estamos a nuestras propias fuerzas tenemos que luchar y defendernos solos.

La escasísima producción de banano que hay ahora en la provincia no puede bastar para sostenernos. No hay otra industria que podamos desarrollar con probabilidades de éxito estando como estamos a merced de los altísimos salarios a que nos tiene acostumbrados la industria del banano.

Nuestra única esperanza era el cacao pero producido en una escala muchísimo mayor de la actual. Hay que compensar los precios con la cantidad. En estos momentos es la única esperanza.

Desgraciadamente esta esperanza no nos alumbra mucho. Sin una ayuda efectiva del Poder Ejecutivo no podemos extender y mejorar nuestros cultivos. Muchos eran los proyectos que se barajaban en la Secretaría de Hacienda bajo la dirección del señor Gutiérrez Ross. La renuncia obligada de este alto funcionario fué el entierro de todas estas esperanzas.

El actual Secretario de Hacienda ni siquiera se ha ocupado de estas cosas, ni ha demostrado el menor interés por resolver ningún problema que a nosotros pudiera tocarnos. Periódicamente nos avisan los periódicos de que será presentado un proyecto al Congreso para impulsar la industria del cacao o para desenvolver la agricultura, etc. Nunca el proyecto se presenta, ni nunca tampoco los diputados por Limón tratan de averiguar en que consiste ese completo silencio, esa absoluta indiferencia con que el Congreso y el Gobierno tienen a la provincia.

Tendremos que resignarnos a morir lentamente o a defendernos solos. Ya como van las cosas nos parece que no son muchos los días de vida que tenemos por delante.

SOLEMNE BENDICION DEL NUEVO TEMPLO DE SIQUIRRAS

DOMINGO 26 DE NOVIEMBRE DE 1939

Domingo 26 de Noviembre 1939

Sábado 25

12.15. Llegada del Excmo. Sr. Obispo Monseñor Juan Odendahl.
7 p. m. Rosario solemne con pláticas del Sr. Obispo. Durante la tarde y después del Rosario habrá oportunidad para confesarse.

Domingo 26

5.30. Misa rezada.
6. Misa de comunión celebrada por el Excmo. señor Obispo.
6.30. Misa rezada.
7.30. Solemne bendición del

nuevo templo.

8. Misa solemne de revestidos; asistirá el Excmo. señor Obispo y dará la bendición papal con indulgencia plenaria al terminar la Santa Misa.

3 p. m. Confirmas. Las partidas deben apuntarse después de la Misa.

4. Erección solemne del nuevo vicereis.

Para ganar la Indulgencia Plenaria de la bendición papal es necesario confesarse y comulgar.

Invitamos a todos los fieles que asisten a estos actos como profesión de su fiel adhesión a la Iglesia Católica y como manifestación de gratitud por haberse concluido, con sa-

CENTRO cultural

MAGNIFICA CONFERENCIA

DE DON ELADIO PRADO

El "Centro Cultural" efectuó el sábado 11 de los corrientes una de sus sesiones, con muy buen éxito. El distinguido historiador don Eladio Prado expuso un magnifico trabajo sobre "un costarricense o.v.dado", el doctor don Emilio Echeverría Aguilar. El esfuerzo del señor Prado de aportar el mayor número de datos a su biografía trazada dentro del Limón de ayer, que pintó con trazos admirables, antes de poner en acción la figura prestigiosa del Doctor hizo que la conferencia mantuviera un brillante y vivo interés en todos los oyentes. Como algunas personas saben, el doctor Echeverría de grata memoria entre los limonenses, es a quien Limón debe junto con su colaborador el doctor Benjamín de Céspedes el saneamiento total de la ciudad.

tro Cultural que hace un verdadero esfuerzo por mantener vivo el afán de hacer cultura entre las gentes que a él llegan en busca de saber, se honró con que fuese, el espíritu protector de ese costarricense ejemplar que fué el doctor Echeverría, quien en la noche del sábado llenara los ámbitos evocado por la palabra prestigiada del señor Prado.

Distinguidos visitantes, don José María Zeledón, doctor Pablo Luros y el señor Ingeniero Cohen trajeron al seno del Centro la vibración de sus espíritus dilectos con el aporte de sus conocimientos y buena voluntad. Billo Zeledón como comendante lo llamamos con palabra recia de generosidad, estimuló la labor del Centro Cultural y regaló el oído de los asistentes con algunos de sus

poemas exquisitos. El doctor Luros ofreció para los primeros días del próximo año, algunas conferencias sobre temas sociológicos. Como se puede ver el éxito de la pasada sesión del "Centro Cultural" fue magnifico, porque llenó ampliamente el conjunto de miras que esta sociedad se propone desarrollar.

Esta noche el "Centro Cultural" ofrece una conferencia interesantísima sobre Psicología Adleriana dictada por el Profesor doctor Antonio Bruck en el Salón de actos de la Escuela Rafael Yglesias. El gran entusiasmo por escuchar la palabra de este profesor recién llegado al país, que en San José ha dictado ya muchas conferencias sobre temas semejantes, hace creer que el Salón estará repleto.

Las fiebres, malaria y fiebre amarilla, fueron combatidas y exterminados sus focos productores, ésta última definitivamente; por la tenacidad y trabajo incansable de estos médicos eminentes. Razón hay, para que los nombres de estos médicos que luchaban en otras circunstancias, de como pudieran hacerse ahora; cuando Limón apenas comenzaba a alzarse en recia batalla contra la Naturaleza, figuren en el arca del recuerdo imperecedero a la par de los de Gorgas y Findlay a quien los países del Istmo deben gran parte de su bienestar sanitario. El doctor Echeverría de quien se ocupan y ocupaban las Revistas extranjeras de gran valor, por sus magníficos trabajos como dermatólogo ha sido injusta y ojalá temporalmente, olvidado por sus compatriotas. La labor de exaltación de esa figura venerable y llena de grandes méritos realizada por la pluma y palabra elocuentes del señor Prado es realmente encomiable. El Cen-

tisfacción, nuestro nuevo templo. En esta oportunidad damos nuestras más expresivas gracias a todos los fieles que nos han ayudado para realizarlo.

Francisco Acosta, Provicario

SOCIEDAD DE SEÑORAS DE SAN VICENTE DE PAUL. LIMON

ENTRADAS Y SALIDAS DE CAJA DURANTE 10 MESES

Enero 1º a Octubre 31 de 1939

ENTRADAS

Promedio por mes

Saldo 1º de Enero	265.45
Cuotas cobradas	675.00
Rifas de las semanas	22.95
Rifas extraordinarias, regalos	669.90
Total	1.633.30

SALIDAS

Limonas distribuidas	499.45
Alquiler de cuartos	713.50
Total	1.212.95

Saldo en caja el 31 de octubre 420.35

Promedio por semana 12.50

Limón, Costa Rica, octubre 31 de 1939.

Anita Sheehy, presidenta—Emilia de Heilbron, tesorera. —Clary de Choiseul, secretaria.—Berta McGuinness—Juana v. de Jalet—Adriana Goll—Margarita Garrón — Felicitas Clarke —Miriam Louis—Teresa Charles.

Grande ha sido el esfuerzo de las señoras de la Sociedad de San Vicente de Paul para recoger algo para los pobres. Nos mismos hemos asistido muchas veces personalmente o por medio de algún sacerdote a las reuniones de los martes de cada semana dándose cuenta del reparto a conciencia. No han podido hacer más porque no alcanzaron los fondos. Por eso deseamos que la sociedad encuentre aun mayor apoyo y más socios contribuyentes especialmente en estos días de crisis. No olvidemos; si todos sentimos las consecuencias de la crisis actual, hay pobres que la sienten mucho más porque están en la miseria. A ellos hay que ayudar y por eso debemos contribuir a la Sociedad de San Vicente.

JUAN ODENDAHL, Obispo y Vicario Apostólico.

SU VEJEZ COMIENZA HOY

No incurra en el generalizado error de creer que siempre sobra tiempo para pensar en acumular reservas para cuando la vida decline.

Piense que mañana mismo Ud. puede necesitar urgentes recursos económicos, como si la hora de su vejez hubiese sonado ya.

Nuestra CAJA DE AHORROS le garantiza el futuro.

"BANCO DE COSTA RICA"

NECESITAMOS AGENTES

Para Vender los Productos SWEET GEORGIA BROWN

He aquí su oportunidad para ganar mucho dinero. Hombres y Mujeres pueden ser nuestros agentes y vender nuestra extensa línea de cosméticos SWEET GEORGIA BROWN hechos especialmente para la gente morena. Tenemos de todo: Brillantina, Blanqueador de la Piel, Crema para Blanquear, Alisador del Cabello, Polvo para

la cara, Cremas, Perfumes—300 productos diferentes. Donde quiera que vaya los venderá porque tendrá lo que la gente quiere. ¡No esperel GANE DINERO; trabaje en sus horas desocupadas, trabaje cuando quiera, independientemente de nuestro agente. Escriba hoy mismo por la oferta para agentes y muestras GRATIS. Hágalo inmediatamente antes de olvidarse. VALMOR PRODUCTS CO. Dept. F-86 Chicago, Ill., U.S.A.

Ayude a evitar el paludismo tomando el sabroso

VINO DE MARAÑON

Quinado

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

SECCION DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

Es tan absoluto el deber CIUDADANO inscribirse en el Cens Electoral y proveerse de la cédula respectiva, tan sencillo el act y tan pocos los minutos que en él se invierten, que NADA PUEDE EXCUSAR DE NO CUMPLIRLO

Flechas en el Blanco

No es con ayudas a un muerto que pueden los comunistas levantarse después de su desastrosa caída en el más profundo desprestigio. Más les valdría un silencio piadoso que no revolverse airados en ataques de prensa que sólo sirven para mostrar toda la impotencia de su rabioso frenesí

El líder Mora ha necesitado el endoso de los prohombres de la Alianza Democrática para que se le restaure en el pedestal de su "inmaculada honradez". Lo que no podrá recabar de la opinión pública es credulidad para sus palabras y crédito para su sinceridad

Los comunistas creen que la honradez, sólo se afirma en el hecho de no tener apetencia o ambición de dinero; y admiten que esa honradez pueda al mismo tiempo faltar a todos los demás mandamientos del decálogo de la decencia; y mienten para disfrazar su propaganda para excitar las bajas pasiones de la masa popular, para atraer incautos con el canto de sirenas de su amor a la democracia; calumnian y difaman para que se les crea defensores de los derechos del pueblo contra los privilegios e injusticias de los gobiernos y de los ricos; perjuran porque su hipocresía les impone no ser leales a ningún otro credo que al de destrucción y de exterminio de las instituciones y de los hombres que se opongan al establecimiento de la dictadura del proleta-

riado; adulteran la verdad y la profanan porque para ellos la "moral burguesa" es despreciable y no se manchan cuando faltan a la palabra empeñada, a los compromisos contraídos, a la fe social que momentáneamente proclaman porque consideran que el fin justifica los medios; no se detienen ante ningún escrúpulo ni conocen ninguna frontera para alcanzar el logro de sus designios porque para ellos la traición es santa cuando conduce al éxito; matan porque la sangre es para su odio universal la base de su triunfo de mañana; codician porque su ambición los lleva a querer para ellos todo lo que, a su juicio les ha negado la vida.

Pero son honrados, limpios de todo pecado y de toda otra ambición que no sea la de distri-

buir la felicidad a los demás sin querer nada para si mismos!

Los comunistas ticos quitaron de su bonete puntuagudo la estrella soviética. Ahora son mansos y seráficos demócratas que confiesan en público haber pecado mucho, haber sido injustos y haber andado divorciados de la "realidad nacional". Pero recuerdan a aquellos malos católicos que lavan sus pecados con la confesión sacerdotal para luego pecar con más fuerza y con mayor descaro.

Confesar una injusticia, no es repararla. Los comunistas han causado, con su intemperancia y su crueldad difamatoria muchas lágrimas en los hogares costarricenses, muchas heridas en la honra de personas dignas de otro tratamiento han arrojado todo sobre el nombre de ciudadanos esclarecidos que han convertido en blanco de sus diatribas, han envenenado al pueblo con el odio de clase, y ahora, con una confesión pública de sus pecados, se creen limpios como salidos de las aguas de un nuevo Jordán.

Admirable sistema; el daño causado queda sin reparar, a no ser por la angélica sonrisa que hoy llevan en su roja faz los comunistas redimidos!

Por mucho que se habie de la decadencia de nuestra democracia, hay hechos que están indicando lo contrario. Primero se ha visto como la opinión pública repudió las maniobras comunistas para encubrir sus siniestros propósitos con los colores de una bandera democrática. Después, se ha comprobado que ese repudio ha sido tan completo que la Alianza Democrática se desintegró por si misma y que los pocos ciudadanos que en un primer momento formaron en las filas de esa infortunada agrupación se han ido pa-

COMO VEN NUESTROS OJOS EL MOMENTO ACTUAL

No nos toma de sorpresa la negra acción moscovita. Nada bueno debía nadle aguardar de aquella apocalíptica Bestia, que vive de la mentira y del odio a la raza humana en vías de perfección.

Observemos atentamente cuantos sucesos dolorosos ha habido en los últimos tiempos, y busquemos la mano fatídica del Soviet. No necesitamos puntualizar lo que comprenderán quienes no estén atontados, sugestionados, o dispuestos a ver blanca la negrura de esa hiena feroz.

El Demonio de mañosa actuación ha venido ocultando la mano, luego dé asestar las puñaladas. Y los secuaces han acudido siempre a borrar el rastro delator y a imputar el crimen a inocentes, con lo que cometen dos graves pecados; encubrir y calumniar. Ahora la sota descubrió los pies y ya no hay posibilidad de continuar engañando.

El Soviet ha atacado cobardemente a la República de Polonia.

El Soviet se desenmascara y da a conocer la avaricia que lo devora.

El Soviet descarriado y demoníaco ataca a los poloneses, que irán a la guerra como los cruzados alzando la cruz.

El Soviet no es el fraternal empeño de unificar a todos en hermandad mundial. Desarmóniza, ataca, despoja con más encono que aquellas naciones que desprestigian los comunizados.

El Soviet ha sido el Diablo Predicador de que hablamos los cristianos con sabiduría.

ra sus casas convencidos de que habían sido víctimas de un engaño y que su deber era denunciar aquella indigna farsa.

Todo lo cual prueba, hasta la redundancia, que la proverbial prudencia y tradicional cordura del pueblo costarricense están vivas y floreciendo!

Nada queda por saber de lo que es, ha sido y será comunismo de todo el mundo amamantado con la misma vía, e instruido en los mismos folletos corruptores.

Y no se nos venga a decir calumniamos; porque sabe que esas lecturitas caminan como la lombriz cavando la tierra que se afloja y pierde consistencia. Pierde nuestra ventura la rocosa resistencia las tentaciones que atacan carne humana hasta ir la delatando y venciendo.

No es invención mía, un escalofrío recorre las carnas de la sociedad la novedad de estos lectores de folletos traídos de allá, que los anima a despojarse de escrúpulos conciencia; de obediencia a leyes constituidas, respetadas vividas, dentro del respeto a Dios y a la dignidad humana.

El Soviet representa al monio del mal que hace prontos entre "LOS MUERTOS" que habló Jesús.

Ser comunista es decir PARA MI NO HAY ESPERANZA EN MI LOBREGUEZ DE TESCA".

No sé qué sentir por los ojos de antaño que están por en esa red maldita y se su a los enemigos del Alma universal que pugna por alzarse a cimas de bienaventura. Siento en el fondo de mi corazón un desconsuelo de que los sordos del entendimiento quieran oírnos.

No nos preocupan mil o votos contrarios; una gota de mar. Nos contrasta la caída tal de nuestros amados hermanos. Por que nosotros si precisamos a la falange de la ternidad; Y estamos en el deronismo porque el doctor derón Guardia es garantía nuestros ideales redentores recitador de leyes divinas respetuoso y viril práctica te, de leyes de redención.

EL CULTIVO DE LA BELLEZA

Por Mme. QUI VIVE

Llegan las vacaciones, y las lindas colegialas, cual bandadas de bulliciosas palomas, se lanzan a conquistar el mundo comercial, mundo para ellas desconocido, y, por lo mismo, lleno de irresistibles encantos. Pero hay una cosa que no deben olvidar estas ansiosas "futuras oficinistas": darse un vistazo en el espejo antes de emprender la conquista.

El patrón mira con ojo clínico a la aspirante, conociendo y apreciando con rapidez sus buenas cualidades, y sus defectos. La apariencia es importantísima. Más que todo, la joven debe parecer "eficiente". Si es dulce, tímida, "angelical", el patrón se imagina que los galanes no la dejarán en paz ni un momento, que el teléfono estará sonando constantemente; que nunca podrá llegar a tiempo a la oficina. Se la representa como el prototipo de la joven coqueta, que, en sus deseos de agradar, le trastorna el juicio a los demás oficinistas. El patrón cree que cuando se trabaja hay que hacerlo como burro de carga; nada de pensar en la fiesta de la noche anterior, ni en la que se proyecta para esa noche.

El "uniforme" perfecto es un traje de color oscuro, de primoroso corte y buena hechura, sin exceso de adornos. Los cuellos y los puños de tela blanca y fina realzan la exquisitez del traje. Debe evitarse el uso de prendas y accesorios.

También debe usarse el cal-

zado apropiado. El ruido de los tacones altos evita que los demás oficinistas puedan concentrarse en su trabajo.

El pelo corto cortado como el de un querubín es demasiado infantil para las oficinistas. El tocado debe ser apropiado, no exento de elegancia, pero sencillo y que no se desarregle con facilidad. No se supone que en la oficina la joven tenga tiempo para aderezarse. Si el cabello está bien peinado, no se descompondrá en todo el día. Debe estar siempre limpio. Es lo primero que nota el hombre. Si está sucio y mal peinado, la joven no conseguirá el empleo.

Igual importancia tiene el maquillaje. Los hombres están ya acostumbrados a contemplar "rostros de botica". Pero hay toda clase de rostros "artificiales". La joven sabia usa sólo carmín color de rosa, o no usa ninguno. Muy pocas jóvenes necesitan carmín en las mejillas. Algunas se ven más lindas sin pintura. El rojo brillante en los labios se verá bien de noche, pero está fuera de tono en la oficina. Escójase un matiz que parezca natural, úsese parcamente, y distribúyase cuidadosamente, de modo que la capa de carmín sea uniforme y suave y realce el contorno de los labios.

Recuérdese siempre que la oficina no es un salón de baile. De imaculada eficiencia de día; de encantadora e irresistible elegancia de noche: esto es lo que debe ser toda oficinista.

Movimiento Marítimo

El vapor CHIRIQUI que zarpó el 5 a las 6 p. m. para New York vía Cristóbal y la Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York, 34.048 racimos bananos, 434 sacos café oro, 40 tortugas vivas, 7 bultos varios.

Para Londres, vía New York 619 sacos café oro, 600 sacos café en pergamino.

Para Gothemburg, vía New York: 350 sacos café oro.

Para Oslo, Noruega, vía Cristóbal: 635 sacos café oro.

Para Skien, vía Cristóbal: 125 sacos café oro.

Para Trondheim, vía Cristóbal: 100 sacos café oro.

Para Gothemburg, vía Cristóbal: 100 sacos café oro.

Para Arendal, vía Cristóbal: 80 sacos café oro.

Para Tonsberg, vía Cristóbal: 50 sacos café oro.

Para Larvik, vía Cristóbal, 50 sacos café oro.

Para Kingston, Jamaica: 1 saquito cacao en grano (muestras).

Para Bocas del Toro: 9 cartones ungüento medicinal, 1 paquete cubiertas de cuero para machetes.

Para Cistóbal, C. Z.: 136 bultos legumbres.

El vapor TALAMANCA que zarpó el 12 a las 6 p. m. para New York, vía Cristóbal y la Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York: 32.384 racimos bananos, 341 sacos café oro, 40 tortugas vivas, 11 sacos Ipecaacuana, 3 bultos varios.

Para London, vía N. York: 680 sacos café en pergamino, 300 sacos café oro.

Para Copenhagen vía New York: 350 sacos café oro.

Para Gothemburg, vía New York: 50 sacos café oro.

Para Gothemburg, vía Cristóbal: 650 sacos café oro.

Para Stockholm, vía Cristóbal: 250 sacos café oro.

Para Arendal vía Cristóbal: 60 sacos café oro.

Para Malmo, vía Cristóbal: 50 sacos café oro.

Para Oslo, vía Cristóbal: 50 sacos café oro.

Para Larvik, vía Cristóbal: 50 sacos café oro.

Para San Francisco, vía California: 450 sacos cacao en grano.

La peligrosa enfermedad

PALUDISMO

QUINOPLASMINA

el triunfante remedio



Con la resolución colectiva de los inquilinos de rebajarse el 25% de los alquileres, quedan en difícilísima situación los propietarios de casas, que no podrán pagar impuestos ni deudas

Saben nuestros lectores de las actividades de la Junta de Inquilinato de esta ciudad, que ha dispuesto la rebaja forzosa de la cuarta parte de los alquileres que se cobran actualmente. Ante las actividades de los inquilinos, los propietarios han permanecido pasivos, sin hacer nada para defender sus intereses. Y ahora que los inquilinos no pagarán más que lo que a ellos les conviene, se presenta a los propietarios una situación en extremo difícil: salvo unos pocos propietarios ricos, los demás no podrán hacer frente a sus compromisos de pagos de impuestos, pavimentación, hipotecas, reparaciones, comisión de cobro, etc. Dicho en otras palabras, sin romanticismo ni lloriqueos: tendrán que abandonar sus propiedades para que las disfruten los inquilinos. Una

magnífica manera de resolver la crisis de Limón. Queda planteada así la situación de los propietarios de Limón: 25 por 100 de ésta rebaja de alquileres; 15 por 100 de impuestos (al mes); 10 por 100 de comisión de cobro; 20 por 100 de arreglos, órdenes de higiene, etc.; 10 por 100 o más de pérdida por falta de pago o por estar desocupada; 10 por 100 o más para intereses de hipotecas, pues puede decirse que no hay un solo edificio de Limón que no esté gravado. Ya es hora de que el gobierno o el Municipio intervengan en esta delicada situación.

HUMOUR

You pedestrians walk about as if you'd bought the street said the angry motorist.

And why not? Do you motorists not drive about as if you'd paid for your cars?

A woman, summoned for leaving her car on a pedestrian crossing for ten minutes, in trying to impress the Traffic officer's error on the Magistrate declared — "It's impossible, I only went across the road for a chat with a woman friend".

HOY DICTARA UNA CONFERENCIA AQUI EL PROFESOR BRUCK

Por iniciativa del Centro Cultural Puccini y aprovechando la visita, se obtuvo la conferencia, que será de gran interés social.—Este culto intelectual ha conquistado la más alta estima por sus méritos como psicólogo

Con motivo de llegar al país su señora esposa, vino a encontrarla a Limón, el profesor don Alberto Bruck, que desarrolla una intensa labor cultural. Psicólogo de nota, no sólo dicta conferencias, sino que ha establecido una serie de cursos que siguen con interés los maestros preocupados por llenar bien su misión y los padres de familia que tienen un concepto claro de su misión.

El Centro Cultural Puccini

de este puerto, deseoso de aprovechar esa oportunidad, le solicitó una conferencia, a lo cual accedió gustoso. Se verificará esta misma noche.

Al efecto recibimos la siguiente invitación que agradecemos:

Centro Cultural Puccini

Señor don Rogelio Gutiérrez y Señora.

Pte.

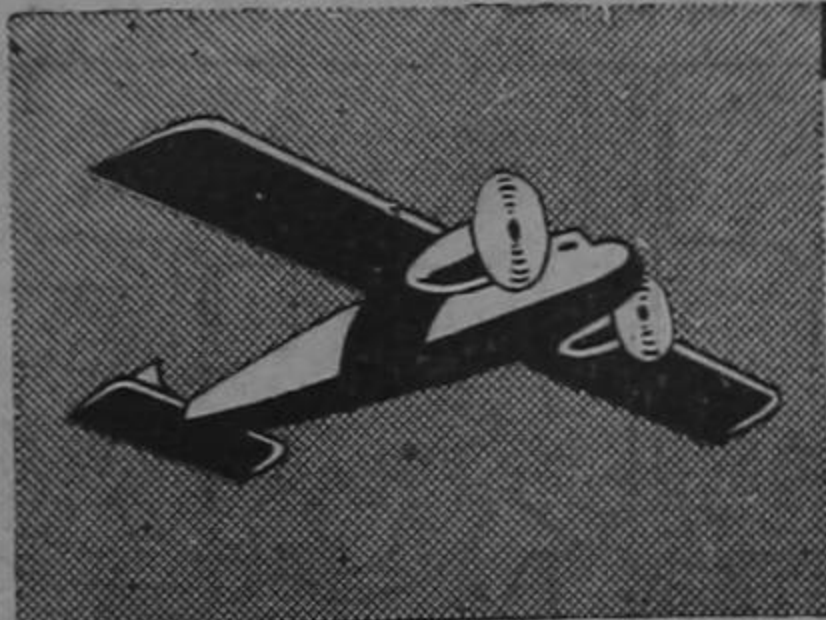
El "Centro Cultural Puccini" se complace en invitar a usted a la conferencia sobre "Psicología Adleriana" que el distinguido Profesor Doctor Albert Bruck dará en el salón de Actos de la Escuela "Rafael Iglesias" de esta ciudad, el sábado 18 de los corrientes a las 20 horas.

Los méritos que distinguen al Doctor Bruck son garantía plena de éxito y el "Centro Cultural" se honra con patrocinar este acto y contarle entre sus asistentes.

Por la Directiva,

Manuel Picado Chacón
Secretario

Limón, Noviembre de 1939



-LA-

Empresa Macaya

Tiene el gusto de anunciar a sus clientes de la

NUEVA TARIFA

de precios entre

LIMON y SAN JOSE

¢ 20.00

(o vice verse)

LIMON y BARRA COLORADO

¢ 27.50

(o vice verse)

Para informes dirigirse a

R. C. JOHNSTON

Agente en Limón

AEROLÍNEAS NACIONALES

MACHINE

P F A F F SEWING

is Established AN EMBROIDERY DARNING and SEWING AGENCY

next the former Lottery Office of the late A. R. Méndez.

Machines can be purchased on a Weekly payment of ¢ 3.75.

For Particulars see The Agent

Mr. A. CASTILLO

Sociales de CARTAGO

BIENVENIDA

Se encuentra de temporada entre nosotros, la señorita Ruby Preto, de la sociedad de Colón, Panamá. "La Voz del Atlántico" le presenta su atento saludo de bienvenida.

PARA COLON

Salen mañana para Puerto Lymón, en donde embarcarán rumbo a Colón, Panamá, el señor don Jimmy Staikidis y su joven esposa doña Erazmia Rouda de Staikidis. Los despedimos muy atentamente.

RESTABLECIDA

De la operación a que fué sometida en días pasado, se halla en vía de restablecimiento la señora doña Carmen Marin Cañas de Rojas.

EN SAN JOSE

De paseo en la capital estuvo la gentil señorita Virginia Cubero.

BODA EFECTUADA

A fines del mes pasado se efectuó en Hollywood, California, la boda del caballero Mr. Allan Davis con la encantadora señorita Lolita Bildake Gutiérrez hoy señora de Davis, dama altamente apreciada y querida entre sus numerosas amistades y familiares en esta ciudad, por sus múltiples dones. Al saludar a la gentil pareja, "La Voz del Atlántico" hace votos por la ilimitada felicidad de su vida conyugal.

ATENCIÓN SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Hoy celebra la llegada de un nuevo año de vida el distinguido caballero y pundonoroso militar coronel don Arturo Loria, a quien "La Voz del Atlántico" felicita cumplidamente.

EN SAN JOSE

Estuvo en la capital, en vía de paseo la simpática damita Johanna Kikutt.



Señorita CECILIA SANCHO GENET

Joven damita de nuestra sociedad que se apuntó un resonante triunfo artístico en la velada efectuada recientemente en el Teatro Apolo, al interpretar brillantemente varios números de baile.

HOP LEE LUNG

MATINA y 24 M'LLAS

Los más surtidos Establecimientos de LICORES, TIENDA y ABARROTES
Háganos una visita.

Han sido ya instalados los tanques de cloro de la cañería

Según hemos tenido noticia desde la semana pasada han quedado instalados en Río Bano los tanques de cloro para la nueva cañería. Nos dicen también que los trabajos en este sector están ya casi terminados y dentro de poco tiempo comenzarán ya a tender la cañería en

la ciudad y revisar la tubería que conecta esta población con la Bomba.

Ojalá que estas noticias resulten ciertas y que pronto tengamos la cañería como nos lo había ofrecido el señor Presidente.

NOS COMPLACEMOS EN ANUNCIAR:

Que hemos recibido un inmenso surtido de Cereales en paquetes, Galletas finas, Vinos, Manzanas, Ciruelas, Uvas, Peras, Pasas y Corintas frescas, Latería fina, Quesos Holandeses.

Además, ofrecemos Garbanzos, arvejas, lentejas y toda clase de granos.

Todo lo encontrará en su almacén de confianza,

"LA PROVEEDORA"

CANJE

A nuestra mesa de redacción ha llegado el último número de la revista panameña "Elite" correspondiente al mes de octubre. Magnífico material informativo de las conferencias de Panamá y muy selecta la parte literaria, constituyendo este número uno de los más interesantes que hayamos visto de esta simpática y elegante publicación. Damos las gracias por el envío.

SALUDO

Procedente de la capital estuvo de visita en esta ciudad, el estimable joven don Mario Escoto. Nuestro saludo.

CUMPLEAÑOS

En días pasados celebró su cumpleaños el señor Lic. don Oscar Valverde. Nuestros parabienes.

DAMA ENFERMA

Desde hace varios días guarda cama la estimable señora doña Clementina de Meza. Hacemos votos por su pronto y cabal restablecimiento.

OPERADO

Fuó sometido a una operación el caballero don Otón Jiménez, nuevo propietario de la Botica Moderna.

REGRESO

Después de corta estada en esta ciudad salió de regreso a Canal Zone la bella joven señora doña Roxana de Haver. La despedimos muy atentamente.

MAGNIFICA...

Viene de la Página UNO

Hasta el momento no se ha podido averiguar las causas del incendio, pero se supone que ha sido descuido de los atorrantes que se refugiaban allí de noche. La casa había sido declarada inhabitable por la Oficina de Higiene hace unos dos meses por el estado ruinoso en que se encontraba y se había obligado a desocuparla mientras no se reparara debidamente.

La tramitación judicial del remate etc., habían detenido

los trabajos que los señores Hart pensaban ejecutar.

El trabajo del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad resultó magnífico, no solamente por el orden que reinó durante los trabajos de extinción, sino por la labor ejecutada que salvó la casa de habitación de don José Chaves, cuando ya las llamas habían invadido la parte sur este de esta propiedad.

Nuestras felicitaciones calorosas para el cuerpo de bomberos que tan admirablemente trabajó esa noche.

EDUCANDO A PAPA



One of course expected there would have been many and very unsympathetic remarks heard regarding the narrow escape which Herr Hitler had from a most untimely death on the occasion of the Munich explosion on the 7th. instant. But notwithstanding he is considered the greatest political disturber of Europe, and that his unexpected death might have stopped present hostilities, such an incident would not have brought about the elimination of the evils of Nazism so rampant now among the peoples of the Old World and with threats even against this Continent. The law of retribution, which has from time to time played its just part with those who have wilfully disrupted civilization's tranquility and offended the doctrines of Christian peoples, will yet, we feel, cause the Chancellor's just and complete condemnation. The grim days which led to the scattering of the Jews, the political death of Czechoslovakia, the dismemberment of Poland as well as the stubborn defiance of justice and the persistent institution of social inequalities, cannot be satisfactorily recompensed by so sudden a death. He who is responsible for the present "black spot" on the good people of Germany must, by the inevitable laws of nature, experience his cleansing dip. The Munich explosion is but a protest against the evils of Nazism, by a civilized and Christian Germany, and a warning of the futility of the activities of the Nazi Regime. He who has promised wide-spread death and destruction to all his opponents cannot so depart this world; he is destined, by a Power greater than all others, to eventually turn from his paths of evil and vain-glory, and on becoming truly penitent to implore his followers to accept the doctrines of Christianity which will lead them to truly love their fellow creatures and faithfully respect the rights and liberty of all humanity. Adolf Hitler was not killed at Munich and for that we are glad.

GUILLERMO NIEHAUS & C^o

LIMON

SERVICIO DE CABOTAJE

Lanchas "SANTA ELENA" y "ENERGY"



SALIDA para la BARRA del COLORADO y BLUEFIELDS el viernes por la noche.

SALIDA: Día Lunes y Jueves por la mañana para CAHUITA, PUERTO VIEJO y MANZANILLO

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

WHAT EUROPE STILL OWES AS A RESULT OF THE LAST WORLD WAR

Armistice Day was observed it is reported at the Treasury in Washington, by a recomputation which disclosed that European nations are still indebted to the United States for the aggregate sum of \$14,497,161,340.22 as a result of the last World War. The computation was made in keeping with the various funding agreements. Including Principal and interest the accounts Great Britain: 5,497,069,379.48	are:	dollars:
	France	4,180,628,819.88
	Italy	2,240,150,441.19
	Germany	1,259,870,431.25
	Armenia	23,803,104.11
	Belgium	453,324,480.11
	Czechoslovakia, (now claimed from Germany)	165,762,044.80
	Estonia	21,029,440.02
	Finland	8,233,157.56
	Austria (now claimed from Germany)	26,011,672.09
	Greece	34,523,635.29

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

VI - YEAR — LIMON, COSTA RICA — NOVEMBER 18th., 1939 — N° 271

WIRELESS NEWS

Washington. — The Maritime Commission have announced plans to assist some 13,000 seamen beached by the neutrality law. The relief quotas of five coastal cities are being increased so that 5,000 sailors may be added to the rolls. They will be assigned to waterfront improvement and other projects. Facilities for training 8,360 seamen a year were also being made available to officers and crews of the ships which have been tied up. While in training, officers will receive \$ 125 and seamen \$ 36 a month plus food, clothes, quarters, medical care and transportation.

Hong Kong. — Fresh Japanese forces landed on the Kwangtung Province coast near Pakhoi of the 16th. and launched an assault which is generally regarded as the start of a new South China offensive.

Bucharest. — An explosion in an American owned oil refinery last Tuesday at Teleape killed 10 workmen injured 10 others and caused damage estimated at \$ 1,500,000. Officials said the blast occurred while workmen were installing new pumps at the refinery which had been working day and night to fill war orders.

Riga. — Approximately 22,000 aliens will be obliged to evacuate Latvia as the result of the government's decree ordering all foreigners to leave certain leading cities and specified strategic areas by the 15th. of next month unless granted special permission to remain.

Washington — An earthquake, described by the University of Washington Geologists as the heaviest in their seismographs record, rocked large areas of the Pacific Northwest shortly before midnight last Monday. The shock lasted approximately one minute, the damage was not, however, expected to be great consisting mainly of broken water mains, and power lines, cracked walls, etc. A check by State and other Officials indicated no one was injured.

Washington. — Former Senator McAdoo of California has been added to the group publicly advocating a 3rd term for President Roosevelt. In a statement issued in San Francisco, McAdoo said recent discussions with "a number of outstanding democrats" had shown "a general consensus" that the President would be renominated. He expressed the opinion that the Chief Executive would be overwhelmingly re-elected.

Hungary	2,388,730.08
Latvia	8,688,365.93
Lithuania	7,760,608.08
Poland	263,166,398.70
Rumania	63,999,476.67
Russia	394,992,092.46
Yugoslavia	61,779,062.52

EUROPEAN SITUATION CONTINUES TENSE AND UNCERTAIN

Finland and Russia have definitely broken off the negotiations they have been carrying on during the past six or more weeks, with a view of settling the problem regarding the demands made against the former by the Soviet Union in keeping with their recent movement of expansion along the Baltic Coast.

Finland has refused the Russian demand for a naval and air base on the southern coast of the country as this would, the government claim be prejudicial to the nation's independence and sovereignty. The authorities are however somewhat of the opinion that the question may yet be arranged in an amicable manner, though the growing belief generally, is that, in view of the presence, of so large a number of their armed forces along the Finnish frontier, the Soviets intend to await the appropriate moment to launch their offensive, unless the menace induces Finland the meanwhile to capitulate to the demands.

The fear still exists that as soon as the Nazis start their big offensive along the western front, they will invade Holland and Belgium in an effort to

more effectively hit at the British and, of course the French.

Nothing outstanding has transpired in the warfare at the western front during the past week, activities being mostly confined to localized efforts to secure information for use at the time of the general offensive. Both sides have, however, claimed the acquisition of varying gains by their patrol forces.

World Needs New and Better Kind of Peace

In his address to the Cadets of Virginia Military Institute, delivered from the White House by long distance telephone last Saturday, on the 100th anniversary of the school, President Roosevelt asserted that the world was in need of a "new and better Peace" than that at the end of the last world war a Peace that would cause men to "lay down weapons of hatred" and forego the "purposeless ambitions" which have created fear. It is fitting, he concluded, to remember on this Armistice Day that the only object of Arms is to "bring about a condition in which quiet Peace under Liberty can prevail".

Fire Wipes Out Venezuelan Oil Town

The town of Lagunillas, built on stilts on the edge of Lake Maracaibo, and one of the major Oil Terminals in the Republic of Venezuela, where about 2,500 of the natives employed in the nearby great Oil Fields resided, was completely destroyed by a fire last Monday night in which more than 500 persons were reported dead or missing.

The flames were assumed to have spread so rapidly over the oil film on the lake in which hundreds of oil derricks stand, and rearing through the wooden

shacks which housed the workers, to have virtually wiped them all out before any attempt could be made to fight the conflagration or render efficient help.

The government has mobilized its resources to aid the survivors. Doctors and Nurses were rushed to the scene by airplanes while first aid parties and supplies were sent in boats from the other side of the Lake, sixty miles away. The cause of the fire is under investigation by a special Committee composed of three Cabinet Ministers.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

SALIDAS SEMANALES de LIMON para NUEVA YORK CON ESCALA EN CRISTOBAL Y HABANA.

VAPORES

SALIDAS

QUIRIGUA	Noviembre 19
JAMAICA	Noviembre 26
VERAGUA	Diciembre 3

F. J. ALVARADO y Cía., Suc., S. A.
Agentes para Limón y Puntarenas

Para más informes dirijase a las Oficinas de la
UNITED FRUIT COMPANY
en los bajos del Gran Hotel Costa Rica
TELEFONO 3156

THE LEAF SPOT DISEASE

Wilson Poponee — United Fruit Co.

VESUBIO SPRING THREE TO TWO WIN OVER LIMON JUNIOR

The beautiful Ball for which the above Teams contested in connection with the celebration of the Independence Day of the Chinese Colony and secured a "Tie", was again the Golden Meed of last Sunday's game.

Vesubio appeared the rank favourite and lived up to the confidence placed in them by their supporters. Although Junior registered the first goal, they seemingly went on the ice and was consequently trounced eventually. The ball was very much controlled by Vesubio whose ends outran and outpassed their opponents defence and safety men at every encounter. Edwin Jackson did some admirable shuffling in the defence of Junior, but Vesubio was always the more fortunate. Dashing in from somewhere, Carlos Hayling kicked in the first goal for Junior. In retaliation, Junior got penalized and Lopez entered the Retreat. Certain sections of the great crowd gave a volley of Hurrahs as each side now had one goal.

O Hall lost his chance with a misjudged outside rapid advance stroke. Jose Jackson also missed an entry by wild kicking. Redgard is certainly coming to the front rank—he guards his Trust with marked vigilance. He was heartily applauded in one did the second trick for his instance. Lamsick (Chino) side. The Third came by way of a head-off by the Junior's own defence. The players here took rest.

Trailing by a score of three to one, Junior, on the resumption, carried the fight up to their rivals, bent on either forcing their way to a tie or affecting a victory. However, in a marvellous drive, Otto, the Left Tackle, registered their second entry. From then on the Pigskin was severely battered. Chino and Labeos of opposite teams were observed playing carelessly and were cautioned.

The game closed without a further change, and the winners were presented with the Trophy by a Representative of the Chinese Colony. The City Band was present and added much pleasure to the contest.

Under such conditions, these methods are in use today on more than one hundred thousand acres of bananas. It may be well to mention, in passing, that they did not work at once; that is to say, the beneficial results of spraying are not apparent in a

1932, and that it spread throughout this region from the southeast. It is the considered opinion of many scientific men that wind has been a major agency in its dispersal. Following its appearance in Honduras, the disease lost no time in showing up elsewhere. Within a few months it was reported from Mexico, where it has done much damage; from Guatemala and from Nicaragua. A little later it was found in Cuba, Jamaica and Costa Rica. Still a little later in Colombia and Panama. By the end of 1938 it was known to be present in every important banana-producing country around the Caribbean. The damage done in Honduras was great. Since almost nothing was known regard-

Francisco Fonseca Ch.

Lawyer & Notary Public
Office:

Adjoining to the City's
Public Library.

ENGLISH SPOKEN

Former Judge of the
Limon District Court

ding successful methods of fighting the disease, no control measures could be put on foot until they had first been tested experimentally. The basis of experimentation was (1) knowledge of similar plant diseases and their control; (2) the only work done in Australia by Simmonds and others, which was discouraging rather than otherwise, and (3) the researches of Stahel in Surinam. An anxious year passed during which every fungicide thought promising was given a trial. By the end of the year it had been shewn that copper compounds would effect

satisfactory control and their extensive use was undertaken — at first by dusting as well as spraying — later by spraying only, as it developed that dusting was proving more costly than spraying and not providing the same measure of control. Because of difficult terrain and a wet climate, central mixing and pumping plants were installed, each large enough to take care of 800 to 1,000 acres with galvanized pipes leading from them. Frequent outlets on the pipe system made it possible to attach 200 rubber hoses and spray the immediate area after which the spray gang would move on to the next outlet.

In the meantime many thousands of acres of fine bananas had gone out of production. The farms had to be cut down to the ground and completely rehabilitated. The work done in Honduras formed the basis of control methods adopted in nearby countries. With adaptation to lo-

IMPORTANT

for EVERYTHING REQUIRED for the

Proper Handling and Transportation of

BANANAS

SEE

FATJO & LORENZO

TALLER MECANICO

BOX: 387

SAN JOSE

TEL. 2435

VERY IMPRESSIVE WAS THE SERVICE OF INTERCESSION

Conforming to advance notices, the Special Service of Intercession held at the St. Mark's Church last Sunday at 7 p. m., was both impressive and invigorating. The Service's special feature was the offering of united prayers on behalf of Great Britain, her Allies, their enemies and the restoration of the Peace of the world.

Various branches of the fraternal Organizations operating around us were represented. A greater representation was, however, anticipated having regard to their oft repeated expressions in the religious fundamentals of their Societies. Services of such an embracing value are rarities and ought to be robustly supported. Prayers have worked untold wonders for those of old, and can do the same for us if we will only lay our griefs before Him who hears and answers Prayer. If would be well if a

our Fraternalists bear in mind that God is the Alpha and Omega, and that it is a grievous mistake if they allow new doctrines to rob them of the spiritual Benefit which comes only through Jesus the Saviour. Fraternal Groups should not fail to serve the Churches spontaneously, in view of the wholehearted welcome with which they are always received the re.

Those who attended Sunday night's service have undoubtedly reaped a rich treasure from the most instructive discourse of the Rector, the soul stirring intercessions, and the impressive items rendered by the Choir and individual members. All should feel thankful to the Priest for affording us the valuable opportunity of co-ordinating with the Service, and who expressed his appreciation of the gathering as a whole.

Si Ud. compra HOY un Billeto de la

LOTERIA NACIONAL

Cumple con un deber cooperando al sostenimiento de importantes instituciones de asistencia y protección social

TOMORROW'S HARVEST FESTIVAL

Tomorrow promises to be an exceptionally interesting day

for the members and friends of the Royal King Obed Temple of the British United Order of Masonic Templars as their Harvest Thanksgiving Festival is slated to take place at 3 p. m. in the Hall of the Loyal Phoenix Lodge.

We are told that the specially prepared programme will top all previous efforts and give complete satisfaction to all who attend. It is the hope and aspiration, we understand, of the Committee in charge to have a banner audience in response to the very cordial invitations which have been extended.

(To be continued)

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

COMPañIA ELECTRICa DE LIMON

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

JOSE ACHION Ng

Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento
PRECIOS DE SITUACION

A DESTRUCTIVE CONFLAGRATION

A fire of yet unknown origin has totally destroyed an old tenement building which was located near the City Baths and had been unoccupied for some time past.

It was just a few minutes short of three o'clock Sunday morning that the alarm was given, and the response of the Brigade was admirable. Thanks to their splendid ability and activity, as also that of the number of willing workers who aided their efforts, all under the able guidance of Captain Noe Alvarado, the householders and residents in the vicinity were saved from suffering serious losses. Facilitated by the absence of the strong wind which usually blows inward from the sea at that point, the Fire Fighters were able to keep the blaze confined to the building in wind which usually blows in got beyond control, there is no saying how far it might not have spread in view of

the fact that nearly all the structures in that and the nearby blocks are built of wood. Much concern was had for the safety of the Methodist Church, but like the other buildings, it was not touched.

Many of the nearby residents have however sustained heavy losses in connection with their movable property. As is usually the case, these removed most of what they were able to get quickly from their residences to such places as were considered outside the danger zone, to find, when the blaze had subsided, that much of their things had disappeared. The Chinese trader who conducts a retail business in close range of the destroyed building has lost, we are told, thousands of colones in the value of the goods robbed from him during the excitement. It is to be hoped that the marauders will be located and justly punished.

**YES, SIR!
THEY'RE SMOOTH**

**AND THEY CERTAINLY ARE
EASY ON YOUR THROAT
ELEGANTES
CIGARETTES**



**—THEY'RE MADE
BETTER**

GERMANY ADOPTS CLOTHING RESTRICTIONS

Despite the oft repeated assertion of the Nazis that they can successfully withstand all the attacks being levelled against their economic interests, it would seem as if the effects of the blockade by the Allied Powers are already making themselves felt.

According to a Berlin advice dated the 13th. instant, one of the new measures recently a-

dopted by the government of the Reich in preparation for a long war, provides that each man in Germany shall only be allowed the use of one suit of clothes, one shirt and five pairs of socks during each twelve months period, while each woman shall own one outdoor and one indoor suit as also as of the 1st. of this month.

CHRISTMAS CARDS AND TOYS

Big Assortment

At very low prices

JACK ORANE SUCS.

Limón

LA PERLA MAS VALIOSA DEL MUNDO

La perla más valiosa del mundo se halló en la concha de un molusco muy grande de la familia del Tricadua Gigas. Es una perla de 13 centímetros de diámetro y se distingue por su bello oriente.

Hace unos diez años un intrépido dayak pescó dicha perla a gran profundidad en las inmediaciones de Palawan, isla situada en el nordeste de Borneo. El pescador de perlas entregó su hallazgo al jefe de los moros, que recompensó al donador entregándole en cambio un saco de arroz, recompensa de principio en aquel país.

En 1915, un joven anticuario norteamericano W. W. Cobb, vió la magnífica joya y quiso comprarla, pero el jefe se negó a vender la perla por considerarla como un talismán.

Dos años después, Cobb visitó nuevamente a Panglima Pisa, tal era el nombre del jefe. Su hijo estaba gravemente aquejado de paludismo y Panglima Pisa quiso todavía menos que nunca vender la perla, por contar con que el talismán le procuraría la curación de su hijo, Cobb, que había estudiado la medicina durante algún tiempo, logró muy rápidamente curar al enfermo haciéndole tomar

cada día 1 gramo de quinina durante una semana.

Aquel tratamiento concordaba enteramente con la prescripción de la Comisión de Paludismo de la Sociedad de las Naciones, que es como sigue: para la curación del paludismo tomar una dosis de 1 gramo a 1,30 gramos de quinina diarios durante 5 a 7 días y para prevenir dicha enfermedad una dosis diaria de 400 miligramos de quinina. En su memoria, publicada en 1938, la misma Comisión del Paludismo acentúa en la página 130 (edición francesa), el hecho de que entre los medicamentos antipalúdicos, la quinina ocupa todavía el primer puesto en la práctica corriente, a causa de su eficacia clínica y de lo insignificante de su toxicidad, así como del conocimiento muy propagado de su empleo y de su posología.

Gracias a la curación de su hijo, Cobb había captado la confianza del jefe moro y éste acabó consintiendo en venderle la perla; sin embargo, no quiso permitir el precioso objeto al nuevo poseedor sino al cabo de un año.

En julio de 1938, Cobb volvió a ver al jefe para concluir definitivamente la operación.

THAT'S NOT THE WAY

For some weeks past there has been quite an unusual amount of speculation regarding the activities of the Committee in charge of the efforts to secure reduced rentals on tenement houses. From what we have heard, several meetings have been held at which the Committee aired their side of the issue; as a result of these sessions posters may now be seen on various buildings reading — "MAKE TWENTY-FIVE PER CENT REDUCTION ON YOUR RENT" It is also rumoured that should collectors decline to accept the remaining seventy-five per cent as payment in full, it would be a matter entirely up to them.

While appreciating the motive of the movement, we do not think the measures being pursued are consistent with well

Llevóse la perla a Manila donde el director de la Oficina Científica del gobierno de Filipinas, el doctor Rojas, examinó la perla y encontró que procedía en efecto del Tricadua Gigas y tenía inestimable valor.

established and widely known regulations. In our opinion it savours not of sound judgment for tenants to take the law under their own jurisdiction and to withhold portions or parts of the rents previously stipulated and agreed on between themselves and their landlords, collectors or agents. That's not the way, and if persisted in will surely create much unfortunate, unnecessary, unpleasantness. As in all other matters, there is a right and proper channel along which all can work with far better prospects of securing the desired result.

If a move were made to have a "State Rent Controller" value the respective rooms or apartments, he may no doubt, find it justifiable to recommend more than a twenty-five per cent reduction in some instances, and by the same law of equity, conclude that the amounts charged for others are reasonable and worthwhile.

The Game of Life is played best by fair action and real mutual understanding. If, therefore, in this matter, all would exercise sound judgment and unselfish co-operation, we are confident the vexed question would be satisfactorily solved.

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to advise that the Marriage between **Ethina Louise Reid de Lucas** and myself has been broken beyond recall. I will not hold myself responsible for any Debt which may be contracted by her.

Port Limon, Costa Rica—October 28th, 1939.

Washington Lucas Williams

The Harlem Amateurs Jitterbug Jamboree was Real Swing

Full of vim and vigour, after weeks of preparation, the Harlem Amateurs faced the footlights at the Arrasty Theatre last Monday night. Quite a large number of Theatre-goers were attracted by the pre-released notice to witness the performance.

For those possessed of the necessary qualification and urged with more than a casual interest to discover the high spots in the ensemble, it would have been necessary for much more tranquility to have been observed during the performance. This however was far from the line of conduct of some who occupied the upper floors of the Playhouse, and if any reflections have been cast on the Show such must, in fairness, be attributed mainly to the uncomplimentary display indulged in by certain sections of the audience.

Arnold Gordon, an ex-Minstrel Clown, made a great come-back. He was real cute and interesting. L. Dobson, the Funny Wizzard, needs no further ado. Jitterbugging by Alfonso Myrie, Sigismund

and the Misses Stephenson, Williams and Milliner were extremes in the art and showed all its ingredients. Frank Edward, the Duke, with his master-tone had to respond to an encore. The local Mill Brothers were heard with their leader. "Its All Right"—a novelty which we are told is the musical composition of our famed Trumpeter, Dolbert Brown—Hats off to him. H. Waseham, (Bill Johnson) commanded admiration and hearty applause with his tap-dancing feat. The exercises by the Brewster Brothers, F. Gouldbourne and little Edgar Williams were exhibitions of rare genius. The Swingopater Orchestra, conducted by Baron Lettman

Edgar Young

COMERCIANTE
Establecido en la Provincia por más de 40 años
Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.
MISCELANEA
abarrotes en general.
Establecimiento esquina Norte del Mercado.
Entre 4a

with Drummond at the piano, was indeed the pivot of the Company.

As competition and experience are required, in any given art, to secure improvement, and as these are not so frequent our way, the notes of praise for these Amateurs are accordingly sounded the louder.

ALIGNMENT OF NATIONS

Alignment of the various European states in the present international conflict has occasioned historical comparison. — Exactly what the complete alignment is to be, in case of prolonged and aggressive war, must remain uncertain until we know whether Russia means to resort to actual warfare and the eventual attitude which Italy will take. But even as matters stand, the contrasts are curiously interesting. The reader need not be reminded that in the World War of twenty-five years ago, Russia, Italy and Japan were allies of England and France and enemies of Germany. The present altered position of those states, in formal sympathy at any rate, will readily enough be explained by the change in character of their rulership. But longer retrospect is even more striking.

Italy, for instance, has never fought on the German side except when, in 1866, with her sympathies oddly divided, she joined with Prussia in attacking Austria. When United Italy was in process of formation, during 1859, her soldiers fought with France against Austria; in the Crimean War of 1854 they fought with France and England against Russia. Prussian troops served along with En-

gland's in 1814 in the final campaign against Napoleon; so did those of Austria; but with that exception, no German military alliance with England occurred in the nineteenth or twentieth century. Russia, diplomatically a historic antagonist of England, never once, except in the curious Crimean War of 1854, actually fought her in that period. Russia was indeed enlisted twice on the British side—in 1814 and in 1914.

This present century's close political and military affiliation between France and England is, historically, even more remarkable. The "Hundred Year War" of the fourteenth and fifteenth centuries, in which were witnessed the celebrated battles of Crécy, Politiere, Agincourt and Joan of Arc's campaign, was waged between those two nations. Marlborough's victories of the early eighteenth century were no longer French antagonists. England fought Napoleon from 1793 to 1815, and as lately as the "Fashoda episode" of between France and England. But underlying circumstances change. Writing his "Vanity Fair" in 1846, Thackeray concludes the famous Waterloo chapter by suggesting that "centuries hence" Frenchmen and Englishmen may still "be boasting and killing each other." — Carrying out the decider's code of honour.

Yet in the ninety-three years since Thackeray made his prophecy, France and England have never both participated in a European war, unless they fought

FROM HERE AND THERE

With the start of the winter season, the government of Spain is reported to be confronted with two serious problems—the scarcity of foodstuffs, and the proper housing of the enormous number of homeless persons.

In Madrid alone there are said to be 30,000 families whose homes were destroyed by the bombings during the twenty-nine months the city was besieged. The authorities propose to immediately construct 15,000 buildings to relieve the tense situations.

Washington releases the announcement that the German ships of war have been instructed to place no obstacles in the way of the City of Flint, while on her return voyage to the United States.

La calidad delicada y el gusto distinguido de BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de BUDWEISER fundó la cerveza mayor del mundo.

COMO BUDWEISER ninguna



LIMON TRADING CO
DISTRIBUIDORES

Further Rises in Prices of Commodities

Quite a number of the most needful articles of food are by degrees, taking the upward trend in prices, while the financial conditions of the consumers gradually get worse.

A recent survey discloses the following—two eggs for thirty-five cents; Nestles condensed milk, one colon per tin; native brewed beer, six cents the bottle in lieu of the usual \$ 0.55. Cotton Seed Oil, or what is commonly called Sweet Oil, has risen from twenty-eight to thirty-five colones for a five gallon tin. As a consequence of this many retail traders have announced their intention of discontinuing the sale of this item of every-day necessity in the near future.

LA GUERRA NO NOS AFECTA

Pues seguimos ofreciendo al público EL MEJOR CALZADO al MAS BAJO PRECIO
Ensaye con un par—y será nuestro cliente.

Zapatería Cerdas

Reginaldo Cerdas, Prop.
SIQUIRRES

THE HOUSEWIFE'S CORNER

BANANA PUDDING — Two (thinly sliced). Whip the whites of the eggs to a stiff froth and fold them lightly into the rest of the ingredients. Pour the mixture into a well greased pudding basin and cover with greaseproof paper. Steam for an hour.

This pudding is delicious served with jam sauce.

PREDICTS HITLER'S FALL

PULLMAN, Wash. — A prediction that Adolf Hitler "will be stripped of his power within six months" has been made by Prince Hubertus zu Loewenstein, Austrian nobleman, lecturer and author, who left his country after its annexation by Nazi Germany.

The Prince told business men at a banquet that the "democratic thinking class" of Greater Germany might soon assert itself. "I would say the change in government will occur by next March", he said "It will come from action led by military generals and democratic citizens, who will overthrow Hitler.

"If the Western powers show intelligence in the war it may lead to a revival of democracy everywhere. The United States should play an important part in the reconstruction"

BOOTH

THE PEOPLES BAKERY

BEST BAKED BERLIN BREAD BUNS BISCUITS & CAKES.

P. O. Box 179 — Limón

Costa Rica Soda WATER FACTORY

Fábrica de Hielo y Refrescos

Limón

FLORIDA ICE AND FARM CO.

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo y Maderas

Venta de Leche

St. MARK'S PHILHARMONIC CHOIR A RESOLUTION

Whereas, the Great and Supreme Ruler of the universe has in his infinite wisdom removed from among us one of our worthy and esteemed co-workers MISS ETHEL WILLIAMS, on Nov. 7, 1939; and, whereas, the long and intimate relation held with her in the faithful discharge of her duties in this Society makes it eminently befitting that we record our appreciation of her; therefore.

Resolved, that the wisdom and ability which she has exercised in the aid of our organization by service, contributions, and counsel, will be held in grateful remembrance.

Resolved, that the sudden removal of such a life from among our midst leaves a vacancy and a shadow that will be deeply realized, by all the members and friends of this organization, and will prove a serious loss to the community and the public.

Resolved, that with deep sympathy with the bereaved relatives of the deceased we express our hope that even so great a loss to us all may be overruled for good by Him who doth all things well.

Resolved, that a copy of these resolutions, be placed on the records of this organization, a copy printed in the local paper and a copy forwarded to the bereaved family.

W. J. Evans (Rev.) President; J. A. Messam, Secy; J. N. Brotherton, Treas.; A. S. Robotham, Manager; W. H. Daysley, Director

Limón, Nov. 1939.

LUMBER DEPOSIT — "SMYTH & ARREA"
 (Previously — "SAITA")
 The Best Assortment of First Class
LUMBER ON THE MARKET
 Administrator in Limon - Alfredo Cañas V.
LAUREL and CEDAR
WE BUY LOGS
 APARTADO - 197
 Saw Mill located in Siquirres

THE CONCLUDING DRAMA OF LEAGUE'S DRAMATIC ENTERTAINMENT

The second drama — "One of the Nine" — staged by the Methodist League on the night of the 6th. instant, presented a background of antiquity, and served to stimulate the doctrine that it is only by faith that mankind may expect to obtain Peace and Eternal Life.

The narrative depicted the lasting love which existed between David, the Samaritan, and Zarah, the daughter of Nathaniel, the Prince of Jerusalem, who sternly objected to the betrothal and endeavored to have her become the wife of Ezra, his brother Ruben's son. It further illustrated Zarah's persistent refusal to accept such a proposal; of her being turned into the streets as a consequence; of David's journey to Antioch where he was stricken with leprosy; of his return and being sent by Zarah to the Son of the Most High God whom she believed could cure him as she had seen Him raise the dead to life, of the finding of the Nazarene and the cleansing of David along with nine other lepers; of David's return to give thanks and glory to He who had saved him, after the prescribed visit to the Priests, when Jesus uttered the age honoured words — "Were there not ten cleansed, where are the Nine?"

Miss F. Matthew superbly personified the rather difficult attitude of the Prince. Mrs. Jessie Wright overwhelmed the audience as she played the role of David. Her assignment was quite a test of memory and effective delivery. Nathaniel's brother Ruben was splendidly imitated by Mrs. R. Reid, while his son Ezra was ably represented by Mrs. A. Moore. Mrs. Iris Williams was marvellous as Rabbi Samuel. As Lydia, the second wife of Nathaniel, Mrs. J. Brown was a great awakening of the miracles performed by the Nazarene. Mrs. Stanley Blake represented the maiden Zarah and was the Star of the Drama as, seated playing the substitute for the ancient harp, her rich voice was heard in song. Miss V. Stennett efficiently executed her part as

Rachael the devoted friend of Zarah. Adah, a servant, was dutifully pictured by Miss Blackwood. Between scenes one and two Mr. T. Hine rendered solo "The Holy City" which commanded a hearty applause. Mr. Robotham con-

RELIEVE TIRED EYES



Murine soothes and refreshes irritated eyes. Use it daily.

MURINE FOR YOUR EYES

tributed several items with his Hawaiian guitar, and was accompanied by Mr. Sewell. The solo "Fly as a Bird", sung by Mrs. Iris Barnett before the third Act, was quite in harmony with David's farewell to Zarah.

The closing Amen was most effectively rendered by the concealed choir of many voices. The Entertainment was, on the whole, very splendidly executed.

WEDDING BELLS

With the greatest satisfaction we release the pleasing information of the recent marriage in New Orleans, U. S. A., of

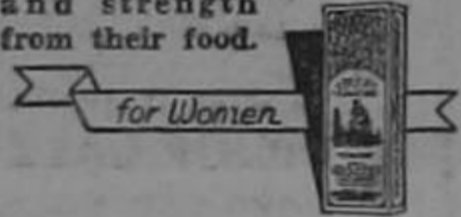
the oldest daughter of our distinguished and much appreciated former citizens Mr. and Mrs. William D. Syrett.

Miss Francis Louise Syrett (Chita) has resided in the United States for many years and occupied the very important position of Chief of the Public Health Department of Shreveport in the State of Louisiana. She was married on the 14th. instant, in New Orleans, to Mr. Robison Barker of the Remington Rand Firm of Albuquerque, New Mexico, where they will be establishing their home.

While tendering our sincere wishes to Mr. and Mrs. Barker for a long and happy union, we take the opportunity of offering the heartiest of congratulations to Mr. and Mrs. Syrett.

Cardui

Besides easing functional pains of menstruation, Cardui aids in building up the whole system by helping women to get more energy and strength from their food.



EX-KAISER WATCHES WAR

AMSTERDAM, the Netherlands, — A report from Berlin that former Kaiser Wilhelm II was going to Germany because of the alleged stopping of the transfer of his income into this country was described as "ridiculous" by his marshal at Doorn. The aide added that the former Kaiser had not left the Netherlands since he arrived here twenty-one years ago, and did not intend to leave.

During the last four years, it was said, there had been no change in Wilhelm's financial arrangements.

Air-raid shelters have been built in the gardens at Doorn, indicating that the former Kaiser shares other people's misgiving about the outlook.

He is reported to be watching events closely, listening to German and British broadcasts and following war operations by pegging little flags on maps. When he cannot listen to the radio himself, members of the household listen in and make notes for him. He meets questions as to his opinion on the war with a shrug of his shoulders.



"YOU CAN ALWAYS HAVE FRESH MILK WITH ME IN YOUR KITCHEN"

WITH plenty of Klim on hand you need never worry about getting or keeping fresh milk for cooking, for drinking or for infant feeding. For Klim is the finest cows' milk powdered and packed by an exclusive sanitary method so that it will keep indefinitely in any climate, without refrigeration.

You simply mix Klim with water to make as much fresh milk as you need. Or, use it

dry in the same way you use sugar, salt, flour. All the nourishment and fresh natural flavor are there — because only water has been removed, nothing added.

Klim is economical because none is ever wasted — it keeps for weeks even after the tin has been opened. Order Klim today.

The Milk That Keeps . . . And Keeps Its Natural Flavor

Tomorrow's Memorial Service

Following on the Resolutions passed recently by them and released elsewhere in this impression, in connection with the death of their co-worker Miss Ethel Williams the St. Mark's Philharmonic Choir cordially invite all Societies and Organization, relatives, friends and the public generally to attend the Memorial Service to be held for the deceased in the St. Mark's Church tomorrow at 3.30 p. m.

OUR CONGRATULATIONS

On Thursday last, the 16th. instant, our youthful friend, Ronaldo Agosto, the elder son of our widely esteemed citizens Mr. and Mrs. Guillermo Coward, celebrated the sixth anniversary of his natal day. We

ON SHORT VACATIONS

On Wednesday last our popular Townsman, Mr. Leslie Angus, left for San Jose where he intends taking a short change and some needed rest preparatory for the much hoped for busier season which should shortly commence in local commercial activities. We wish him the very best results to be obtained from the more bracing climate.

Mrs. M. Manahan, another widely known citizen and an active member of our commercial community, has also departed for a short vacation on the Pacific side. We hope she will be greatly benefitted and return to this Zone fully braced for the rush of the coming season.

join his numerous amigos in tendering him our sincerest congratulations.

Angela de Cavichia

modista diplomada, ofrece sus servicios.

Frente a la esquina S.O. del Balneario.

ATENCION

Desde el día veintiocho de octubre del mes en curso y después la obligación de matrimonio entre mi esposa, antes, **Elthina Louise Reid de Lucas**, estaba interrumpida en el fin yo no tengo NINGUNA responsabilidad para cualquier obligación contraída por ella.

Puerto Limón, Costa Rica—28 de octubre de 1939.

Washington Lucas Williams.

Banco Nacional de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMON
 (LIMON BRANCH)

Esta sucursal se trasladará a la avenida del Comercio, al local situado entre Jack Orane y el Consulado Inglés.

This Branch will be moved to Commerce avenue, between Jack Orane and British Consulate.

Guillermo Niehaus & Co.

COMPRA CACAO y todos los productos del país.
 IMPORTACION Y VENTA de Mercaderías en general.
 DEPOSITO DE MADERAS del país y extranjera.
 LIMON, COSTA RICA

EL CAFE HA DEJADO DE...

(VIENE de la 1ª Página)

general del país ha declinado en

proporción a la baja del valor de los productos exportados. Véanse estas cifras:

Años	Exportación	Exportación	Importación
1928.....	492.541	\$ 17.159.930	\$ 17.892.709
1929.....	503.856	15.752.767	20.163.936
1930.....	516.031	14.246.715	10.846.590
1931.....	527.690	12.256.094	8.680.781
1932.....	539.654	7.451.854	5.453.479
1933.....	551.541	9.080.892	6.346.149
1934.....	565.427	8.696.151	8.720.382
1935.....	577.833	7.712.188	7.161.763
1936.....	591.862	8.309.256	8.397.135
1937.....	606.581	11.512.097	11.878.547
1938.....	623.414	10.145.614	12.620.721

La mayor importación de los últimos años no se debe a un aumento en el precio del café, puesto que ese precio por kilo fué de 0,27 y 0,23 centavos de dólar; habiendo sido el de 1938 el más bajo precio de los últimos veinte años y su volumen menor que el del año 37.

Los datos anteriores vienen a poner en claro que la industria básica de la economía nacional, no es propiamente el café, cuya industria ha merecido y merece la más cuidadosa atención del Gobierno y de las instituciones bancarias.

Poco se sabe del valor económico de los productos agrícolas costarricenses, que se con-

sumen en el país, y los que están por encima, económicamente, de la industria cafetalera.

Estando en vísperas de un cambio de gobierno, y confrontando los reflejos de la situación europea, que pueden tra-tornar totalmente nuestra economía, convendría pensar, seria y decididamente, en la organización de la estadística de producción y consumo, para llegar a establecer, con precisión matemática, cuál es el valor de esa producción, cuál su volumen, y contar con medios para orientar la política económica y la agraria, con rumbos fijos, ajustados a los principios científicos que rigen sobre la materia.

Se rinde un homenaje...

(VIENE de la 1ª Página)

un consejo, una medicina o cualquier favor. En las instituciones públicas sirve con abnegación; lo dice el Hospicio de Incurables; su satisfacción íntima es saber que ha contribuido a la realización de una buena obra. Nunca hemos visto un hombre tan completo. Distribuye su tiempo en forma admirable; atiende de sus negocios comerciales; la finca; ayuda a las obras públicas; cumple con los deberes sociales; y todo lo hace bien. Es que pone mucha fe en sus cosas; mucho entusiasmo.

Y nuestros campesinos saben agradecer estas cosas; les satisface tener un patrón que es amigo de todos; que se complace en estimularlos y ayudarlos. Para demostrar su reconocimiento, dispusieron que la nueva escuela, una joyita de concreto y ladrillo, lleve el nombre de "Santiago Crespo". No es una forma de perpetuarlo; que ya estaba escrito en los corazones de esas buenas gentes; es un medio de exponerlo a la vista, como ejemplo. Quien pregunte por qué la escuela lleva ese nombre, que corresponde al de un español que convive con nosotros, y ama a Costa Rica como a su segunda patria, sabrá que así se quiso estimular una vida ejemplar.

La secretaria de educación, claro está, aprobó la iniciativa de la junta de educación y dentro de poco, en forma sencilla, se hará el bautizo de la escuela, quedando cumplida la decisión de honrar a quien honor merece, por sus dotes de caballero y de gran servidor.

NEUMONIA DE LOS EBRIOS

LOS ALCOHOLICOS CREEN QUE EN EL INVIERNO SE CALIENTAN CON LOS "PONCHES" DE AGUARDIENTE

Y CUANDO SALEN DE LAS TABERNAS CAEN HERIDOS DE MUERTE POR LA FATAL BROCOENUMONIA

La pulmonía, enfermedad de todas las épocas del año, sufre recrudescimientos durante el invierno y muy particularmente durante los días en que éste principia. Se explica perfectamente este recrudescimiento, porque durante estos días la temperatura es muy variable sintiéndose frío, por la mañana y por la noche, y calor a veces sofocante, durante el día; es la época, también, en que principian las heladas, y todos estos cambios de temperatura lo sorprenden a uno sin las precauciones de abrigo que se toman ya entrado el invierno.

La pulmonía es una enfermedad contagiosa y de aquí, que cuando no se toman las medidas de aislamiento y desinfección que son de rigor en todos los padecimientos infecto-contagiosos, estén en peligro de contraerla los que conviven con el enfermo.

Esta enfermedad es propia de todas las edades; pero es mucho más frecuente en los niños, en los ancianos, en las personas debilitadas y sobre todo, en los alcohólicos. La pulmonía en los alcohólicos es extremadamente grave, pues a menudo adquiere carácter fulminante que ataca al enfermo en forma muy rápida y lo mata en muy poco tiempo. Todos los "borrachitos" creen que el alcohol sirve para calentar el organismo; pero este error causa numerosas víctimas pues en realidad, a esa sensación de calor que sigue a las primeras copas, el alcohol debilita el organismo, lo enfría y lo prepara para sufrir un gran número de enfermedades agudas del aparato respiratorio, y

sobre todo, la más mortífera: la pulmonía. Es por esto que los borrachitos al salir de la cantina o de la taberna y caer inconscientes en la calle, están expuestos a morir de pulmonía.

Esta enfermedad empieza comúnmente con calofrío muy intenso, calentura alta, dolor de costado, dificultad para respirar y tos que al principio es seca seguida después de expectoración con flemas de color rojizo obscuro.

A todo enfermo de pulmonía se le debe aislar inmediatamente en una pieza bien ventilada, sin corrientes de aire, en la que el enfermo pueda respirar un aire puro, particularmente neficioso para este padecimiento. En el caso de que el enfermo no pueda disponer de una pieza para él solo, hay que rodear la cama con sábanas con objeto de aislarlo hasta donde sea posible, procurando siempre que arroje sus esputos en una bacínica que contenga una solución desinfectante.

Se dará al enfermo con toda la abundancia que él desee, infusiones de borraja, manzanilla, etc. y como alimento, atole, leche y jugos de fruta.

Las principales precauciones que deben ponerse en práctica para evitar contraer la pulmonía, consiste en huir de los enfiamientos por una parte, y por la otra, en el aislamiento de los enfermos en la forma ya explicada.

EN EL OCEANO INDICO EL ADMIRAL SCHEER

LONDRES, 17.— En los círculos marítimos de esta se especula acerca de la posibilidad de que el acorazado de bolsillo alemán Admiral Scheer esté operando en el océano indico, atribuyéndosele el hundimiento del vapor-tanque británico AFRICA SHELL de setecientas sesenta toneladas, ocurrido el miércoles a la altura de la costa de Mozambique. Las autoridades sudafricanas, según informes recibidos de la Ciudad del Cabo, no creen sin embargo en esa posibilidad y estiman más probable que el barco tanque fué atacado por un barco mercante alemán de diez mil toneladas, armado. Del indicado acorazado de bolsillo no se volvió a tener noticia desde que el 30 de setiembre pasado, en que hundió al vapor británico CLEMENT a la altura de la costa de Sudaña a unas cuatro mil quinientas millas del sitio en donde el AFRICA SHELL se hundió.

DECAPITADOS TRES ESPIAS EN BERLIN

BERLIN, 17 — Tres espías fueron decapitados hoy, acusados de entregar secretos militares al enemigo. Eran ellos Ewald Lakota, de 39 años Johan Broka de 26, Robert Shimpl de 33. Sábese que otro más, cuyo nombre no ha sido publicado, fué ejecutado hace pocos días.

TAPIZADORES:

Harina especial para empapelar, con todos los ingredientes necesarios para que las cucarachas y otros bichos no carcoman el papel tapiz.

OFRECE TOMAS FERNANDEZ-ALMACEN

teléfono 2198 — SAN JOSE

EL AJONJOLI, PRODUCTO

(VIENE de la 1ª Página)

colocación segura y reproductiva. Sería aconsejable ir pensando en la siembra de nuevos cocales.

Y si a eso puede unirse el cultivo de nuevas plantas productoras de aceite, como el ajonjolí, nuestra provincia

puede estar salvada.

Pensemos que el Congreso prestará toda atención a esa iniciativa; desde hace tiempo se viene hablando de la posibilidad de encontrar en la fabricación de aceites vegetales una nueva fuente de ingresos. Se nos han adelantado otros países, inclusive Nicaragua. De haber contado con esa organización industrial, habría dejado de salir una buena suma de oro, anualmente, por la importación de aceites de oliva, maíz y soya y el artículo se consumiría con menor desembolso. Amén de que tendríamos una grasa para las comidas, de gran valor nutritivo.

Recalcamos que el país lo que necesita es una amplia organización agrícola; atracción del capital extranjero y

CHIN GON

ESTRADA

Abarrotes en general. Tienda bien situada.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Otra vez paralizados...

(VIENE de la 1ª Página)

puesto exacto y que si había materiales acumulados, lo importante era reservar el valor de los jornales a cubrir.

No inculpamos a nadie; pero si tenemos que lamentar, como lo hacen todos los vecinos de Limón, que se haya llegado a esta suspensión de trabajos, antes de rematar la construcción, que parece condenada a quedar inconclusa por años de años; por no decir siglos.

estímulo al criollo, para que haya fuertes inversiones en la industria agrícola, donde ese sentido, de desarrollo de hay muchos recursos, no ignorados, pero si no ensayados, por la tradicional rutina nuestra, de aguardarlo todo del café.

Verdaderas bellezas...

(VIENE de la 1ª Página)

una labor verdaderamente admirable. Allí se ha utilizado todo, desde el mecate viejo hasta la corteza del coco, transformándolo como al golpe de una varita mágica en verdaderas preciosidades con un ingenio y una propiedad que no puede uno imaginarse.

La sala de dibujo, cuya maestra la señorita Eugenia Baldioceda quien ha logrado un magnífico trabajo de conjunto en que se aprecia la influencia de la maestra en el arte, la técnica y la armonía del trabajo. Nuestras sinceras felicitaciones para las señoritas y señoras citadas por la magnífica labor realizada que habla muy en alto de sus capacidades, de su empeño y de su esfuerzo.

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es ₡ 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

LUCIANO SARTORESI

LEON WEINSTOCK

HOTEL POPULAR

GUAPILES

Magnífico alojamiento

BAÑO